

VOLUME 24
N°1

info- PINCOURT

Pincourt
municipal newsletter



SPRING 2015 • VILLEPINCOURT.QC.CA
FOLLOW US ON FACEBOOK  [/VILLEDEPINCOURT](https://www.facebook.com/VILLEDEPINCOURT)

TOWN COUNCIL NEWS

Here is your
Town Council
until 2017 :



Mayor/ Yvan Cardinal

Number of terms : 2
Occupation : Teacher at Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys (retired)
To contact him : 514 453-4238 or y.cardinal@villepincourt.qc.ca

COUNCILLORS



District 1 / Alexandre Wolford

Number of terms : 1
Occupation : Master's student in urban and environmental history (thesis on the Turcot interchange at Université de Montréal)
To contact him : a.wolford@villepincourt.qc.ca



District 4 / Diane Boyer

Number of terms : 1
Occupation : Purchasing Supervisor at Cégep André-Laurendeau (retired)
To contact her : 438 397-7226 or d.boyer@villepincourt.qc.ca



District 2 / Denise Bergeron

Number of terms : 2 (elected in a 2012 by election)
Occupation : Coordinator of the St.Patrick Elementary School daycare service (retired)
To contact her : 514 808-6257 or d.bergeron@villepincourt.qc.ca



District 5 / Jim Miron

Number of terms : 6
Occupation : IT Development Supervisor at Canadian Pacific (retired)
To contact him : 514 453-8337 or j.miron@villepincourt.qc.ca



District 3 / Sam Ierfino

Number of terms : 1
Occupation : Lawyer (retired)
To contact him : 438 257-1134 or s.ierfino@villepincourt.qc.ca



District 6 / René Lecavalier

Number of terms : 1
Occupation : Fire chief for the Town of Pierrefonds (retired)
To contact him : 514 646-0720 or r.lecavalier@villepincourt.qc.ca

Council Meetings

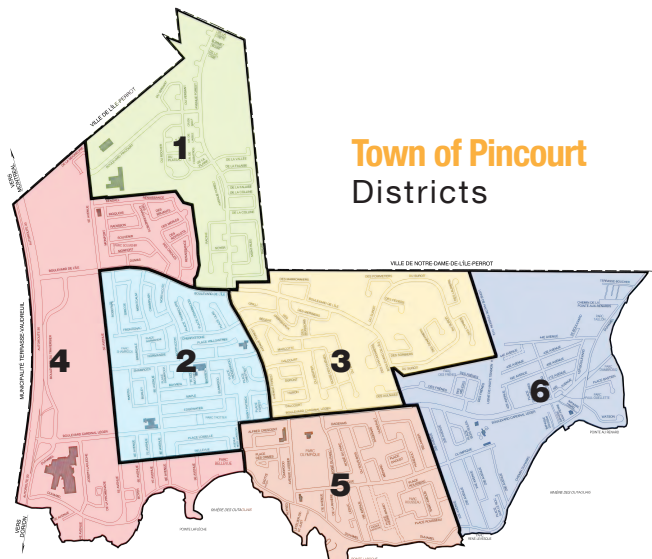
2nd Tuesday of the month, 7:30 pm, Omni-Centre

Here are the dates for the Council's 2015 meetings:

**April 14 – May 12 – June 9 – July 14 – August 11 –
September 8 – October 13 – November 10 – December 8**

Since these meetings are open to the public, you are always welcome to attend. They are the perfect opportunity to get up-to-date information on major issues of the day, ask questions or express your views.

The minutes of every Town Council meeting will be posted the following Monday on the town's website, at www.villepincourt.qc.ca.



**Town of Pincourt
Districts**

New residential projects

5TH AVENUE - ONYX PROJECT

In 2015, a new residential project by Habitations Allard-Ménard will be built at the corner of Pincourt Boulevard and 5th Avenue.

The ONYX project features a unique concept blending urban houses and townhouses. The dwellings will front directly onto 5th Avenue, while the arena will remain in its current location.

POINTE-AUX-RENARDS

In fall 2014, the Town of Pincourt finally received approval from the ministry of *Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques* (MDDELCC) for its residential project in the Pointe-aux-Renards district on chemin Duhamel in the Town's southern end, at the border with Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

That's where developer Construction Voyer plans to build a residential project comprising some 50 single-family homes, to be called "*Le Domaine de la Pointe*". It's the same area where "*La Coopérative de Solidarité du Bel-Âge*" plans to develop a residential complex of 80 public housing units designed for autonomous seniors.

However, before construction could get under way, the Town had to meet certain requirements set by the MDDELCC, including relocating garter snakes and tree frogs to another of the Town's protected areas. That mission was successfully carried out in summer 2014.

The site is now ready to go, with construction slated to start in spring 2015.



Source : Habitations Allard-Ménard

Tax Credit

INTERGENERATIONAL HOUSING

There's good news for owners of single-family homes with intergenerational housing units. Starting this year, these homes will be eligible for a tax credit on their water and sewer services and they will be exempt from the payment of the additional fare for garbage collection service for the intergenerational unit.

However, certain eligibility requirements apply. For example, the occupants of the secondary housing unit must be related by blood or marriage to the occupants of the main dwelling (including common-law spouse). The secondary unit must also have certain characteristics proving that it is self-contained housing, including its own kitchen.

To qualify for the tax credit, the owner of the main dwelling must take an appointment with the inspector-technician in order to confirm the eligibility of the project. A form must be completed by the end of 2015 and every year thereafter.

Information : 514 453-8981, ext. 332

Mérite québécois de la sécurité civile et incendie

PINCOURT HONOURED FOR ITS MOBILE BREATHING AIR SUPPLY UNIT

On February 17, Pincourt's Emergency and Fire Protection Service received the "*Mérite*" award in the disaster response category for its mobile breathing air supply unit. It took the honour at the 19th "*Mérite*" award ceremony, held during the "*Colloque sur la sécurité civile et incendie*".

The mobile unit provides for greater operational continuity during emergency response measures. Thanks to the continuous supply of breathable air, firefighters now have an optimal environment in which to work, no matter how long they are on the scene and no matter where they are in Vaudreuil-Soulanges RCM.

The "*Mérite québécois de la sécurité incendie*" award recognizes outstanding accomplishments in civil security and fire protection.



Credit : Louise Leblanc

Pictured are the winners of the 2015 "*Mérite québécois de la sécurité civile et incendie*" awards, along with Lise Thériault, Deputy Premier and Minister of Public Security.

REMINDERS

COLLECTIONS

APRIL

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

JUNE

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

 Garage sales
 Branches
 Garbage
 Large waste
 Recycling
 Green waste

GENERAL INFORMATION

You can put your bins, branches and large items at roadside the evening before collection, after 6:00 pm.

To report a damaged bin following collection, call 514 453-2231, option 1.

GREEN WASTE

Accepted waste: grass, leaves, garden and flowerbed wastes, hedge clippings and branches less than 1 cm.

The contractor will only pick up plastic or paper bags with a capacity of over 40 litres. In the event of bad weather, please shelter your bags from the rain.

LARGE WASTE

The contractor will **only** collect: baths, showers, sinks, furniture, carpets, mattresses and toilets. All other items, such as household appliances, electric appliances and construction waste, will be left on the curbside.

You can bring your construction waste, such as wood, gypsum, glass, metal, cement, soil, stones and bricks at the municipal garage (750 Olympique Blvd., Pincourt - \$) or at the EcoCenter (2800 Henry Ford St., Vaudreuil-Dorion).

BRANCH COLLECTION*

Contact Public Works at 514 453-2213, option 1. You have until 3:00 pm on the day before the scheduled collection day to leave your address.

*Due to high demand, branch pick-up operations can take several days.

CAR SHELTERS

You have until April 15 to remove your car shelters from your property. Anyone who fails to do so may receive a fine.

OVERNIGHT PARKING

Following a change adopted in 2014 in the «*Règlement municipal harmonisé*» about overnight parking, it is now possible to park in the street after midnight starting April 2.

Please remember that the regulation prohibits parking on the streets from midnight to 7:00 am, from November 15 to April 1st inclusively.

PARKING AT BOAT LAUNCH RAMPS

To park your trailer in the parking of Bellevue, D'Ambrosio and René-Lévesque parks, you must get a yearly parking permit at the town hall with the Town Planning Department. The permit is free. Only Pincourt residents are allowed to use the parking in boat launch ramps.

A proof of residence and the certificate of registration for your trailer are required.

PLANNING SOME RENOVATION

Construction of a pool, installation of a new fence, replacement of your windows: before starting any work, you must get a permit.

Call now your inspector-technician 514 453-8981, ext. 333

GARAGE SALES

Garage Sales are allowed from 8:00 am to 8:00 pm

Anyone who wishes to advertize a garage sale may only put up one sign on their property (measuring less than 0.60 m²) no more than four days before the sale. Remove the sign as soon as the sale is over. Posting garage sale signs on Town street poles is prohibited.

No permits are required to hold a garage sale.

WATERING

From May 1st to September 31, you can water your lawn and your hedges with a removable sprinkler, a porous hose or an automatic system, between 8:00 pm and 10:00 pm on:

Odd days for odd addresses
Even days for even addresses

At any time, you can manually water your garden, vegetable garden, flower boxes, flower baskets, hedges, trees and shrubs using a hose fitted with an automatic shut-off device.

At any time, you can wash your car with a water pail or a hose fitted with an automatic shut-off device.

MUNICIPAL TAXES

DUE DATES FOR PAYMENTS

The next due dates for the payment of municipal taxes for 2015 are June 26 and September 11.

Information: 514 453-8981, ext. 326

RECREATION AND COMMUNITY LIFE

Défi Santé^{MD} 5|30|Équilibre

The 5/30 Health and Wellness Challenge wraps up on April 11. You still have two weeks to take part in the activities organized by the Town to help you meet your "30" objective of being active for at least 30 minutes a day.

Body Design, BODYPUMP and BODYFLOW with Énergie Cardio, TRX, Surfset and Kettlebell with Studio Béné-FIT, free badminton, an introduction to running, walking groups and sportball are all on our special Health Challenge program, which you can find in our spring-summer 2015 recreation activities booklet.

And, best of all, they're all absolutely free!

The complete program is also available online, at www.villepincourt.qc.ca/en/

Coming Up

World Book Day

April 23, 2015 | 7:00 p.m. | Library

Enjoy an evening of interactive poetry hosted by Pincourt poets. (French only)



Quebec Family Week

May 11 to 17, 2015

Check the local newspapers, our website, our Facebook page and your Publisac to learn about the activities we've organized to help you spend quality time with your family.



www.quebecfamille.org

Presentation: Travelling through Colombia

May 27, 2015 | 7:00 p.m. | Omni-Centre

Join Michel Rousseau for a glimpse at this Latin American paradise. (French only)

To register: 514 425-1104, ext. 6244

Distribution of your Summer Activity Program

May 6, 2015

Keep an eye out for your Publisac! The summer activities flyer has all the details on this year's barbecue workshops, our shows and everything going on at the Desjardins kiosk.

SOCIAL DEVELOPMENT POLICY

P-Town Rapfest

Congratulations to Jeremy Lewis, a 16-year-old Pincourt resident, who took top honours in the very first P-Town Rapfest on January 31. Jeremy won a Scarlett Solo Studio Pack to help him produce his music at home.



Jeremy Lewis

Caribbean Night

On the evening of Friday, February 20, 2015, the Omni-Centre was looking like an all inclusive hotel in the southern islands since it was the Caribbean Night, organized by the Pincourt Intercultural Committee. Citizens were so enthusiast about this event that the 125 available tickets were sold out in advance.

The Jamaican DJ George Barrett played several reggae successes, while the Dominican Papo Ross and his musicians have managed to spice up the festivities with a typical Latin musical performance. They were many to show their expertise in salsa and merengue dancing on the dance floor. Guests also watched a live performance of juggling and martial art by the Dominican Freisi Ventura.

Creole cuisine was on the menu since the restaurant La Courbe, from L'Île-Perrot, served a typical Haitian buffet.

New Citizens' Committee: the Design Committee

Already hosting five citizens' committees, the Town of Pincourt is about to make room for one more this year. Proposed by Pincourt citizen Kanchan Quinlan, the Design Committee hopes to enhance the Town's appearance by revitalizing its public spaces through the addition of public art and architecture. The Committee plans to pay special attention to the Town's underused and abandoned public spaces.

For more information or to join the Committee :

514 453-2040, ext. 73 | c.corriveau@villepincourt.qc.ca

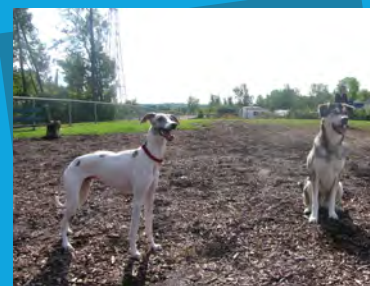
Dog Run

725 Cardinal-Léger Boulevard
Open 7:00 a.m. to 9:00 p.m.

The Town's dog run is expected to open on May 1st, 2015.

However, if the weather cooperates, it may open sooner.

Don't hesitate to stop by and check for yourself. Open every day of the week, the facility is exclusively for Pincourt residents.



HANDY INFORMATION

Important Numbers

TOWN HALL

514 453-8981

MUNICIPAL GARAGE

(broken garbage containers, branches, collection, etc.)

514 453-2213, option 1

OMNI-CENTRE

514 453-2040

LIBRARY

514 425-1104

MUNICIPAL POOL

514 453-3976

VAUDREUIL-SOULANGES ECOCENTRE

450 455-5434

CARREFOUR DE L'ESPOIR

450 218-3100

VAUDREUIL-SOULANGES ANIMAL CONTROL

(lost, dead or wild animals)

450 510-1508

SÛRETÉ DU QUÉBEC

450 424-1212

CIT LA PRESQU'ÎLE (public transit)

450 424-2485

COMMISSIONS SCOLAIRE DES TROIS-LACS (school taxes)

450 267-3700 or 514 477-7000, ext.1830

COMITÉ DE GESTION DE LA TAXE SCOLAIRE DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

514 384-1830

VAUDREUIL-SOULANGES REGIONAL MUNICIPAL COURT

(payment of statement of offense)

450 455-9480

3-1-1

(Monday to Friday: 4:30 pm to 8:30 am; Saturday, Sunday and Holidays)

(Municipal Responses: waterworks problem, road blockage, flooding, broken lights, sewer back-up, etc.)

9-1-1

Regular Business Hours

TOWN HALL AND OMNI-CENTRE

Monday to Friday : 8:30 am to 12:00 pm and 1:00 pm to 4:30 pm

MUNICIPAL GARAGE

Monday to Friday : 8:00 am to 11:30 am and 12:30 pm to 4:00 pm

LIBRARY

Monday to Thursday : 10:00 am to 8:30 pm

Friday : 10:00 am to 5:00 pm Saturday: 10:00 am to 4:00 pm

Holidays

The offices are closed (Town Hall, library, municipal garage, Omni-Centre) :

Easter

From April 3 to 6, 2015 inclusively

National Patriots Day/Victoria Day

Monday, May 18, 2015

Quebec's National Holiday

Wednesday, June 24, 2015



Ecocenter

2800 Henry-Ford St.
Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 0V8

New Schedule

The Ecocenter accepts most of the items refused in the bulky waste collection on the 3rd Monday of the month. For example, you can bring various construction materials and electronic products. Please visit the "MRC de Vaudreuil-Soulanges" website to see the list of materials accepted at the Ecocenter.

Information: www.mrcvs.ca/ecocentre

Info-Écocentre: 450 455-5434

Winter schedule

From November 1st to March 31

Monday to Thursday: closed

Friday : 8:00 am to 5:00 pm

Saturday and Sunday: 9:00 to 4:00 pm

Summer schedule

From April 1st to October 31

Monday: closed

Tuesday to Friday: 8:00 am to 5:00 pm

Saturday and Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

This newsletter is published and distributed by the Town in every home in Pincourt

Writing and conception:
Grefre et communications

Printing:
Imprimerie Multiplus

Copies:
5 500